

Le procès-verbal du Conseil communal du 20 octobre 2014

En urgence • L'urgence est admise à l'unanimité.

- **Cabinet du Secrétaire**

- ▷ Code de la Démocratie locale et de la Décentralisation, article L1123-1 § 1. Monsieur Eric Jadot – Démission du groupe politique Ecolo - Pris acte

- **Correspondance**

- ▷ Une carte de remerciements de la famille Hoyoux pour les marques de sympathie lui témoignée lors du décès de Monsieur Paul Hoyoux, ancien Médecin-Directeur du Centre de santé - Pris connaissance

► Points présentés par M. le Bourgmestre

- **Police**

1. Budget de la Zone de police 2014 – Modifications budgétaires n° 1 (ordinaire et extraordinaire) de l'exercice 2014 - Approuvées par 21 voix «pour» (PS/EPH) et 7 abstentions (PTB/MR/I)

- **Coordination générale et planification des politiques locales**

2. PPP stationnement et parkings. Concession conjointe de services pour l'exploitation du stationnement payant en voirie et l'exploitation de parcs de stationnement. Règlement relatif à la redevance de stationnement réglementé - Accord par 21 voix «pour» (PS/EPH) et 7 abstentions (PTB/MR/I)

- ▷ Une proposition de Monsieur David Jossaar, Conseiller communal, en vue de la mise en place d'un plan global de relance et de promotion de l'activité commerciale de détail au sein de la Ville de Herstal. Cette proposition est mise aux voix. Il est procédé par vote à main levée. Le résultat du vote est le suivant : 3 voix «pour» (MR) 22 voix « contre » (PS/EPH) 4 abstentions (PTB/I) En conséquence la proposition est rejetée.

- ▷ Une proposition de motion déposée par le groupe PS concernant le projet de Partenariat transatlantique sur le Commerce et l'Investissement entre l'Union européenne et les Etats-Unis d'Amérique (TTIP) et ses conséquences sur les entités locales. Cette proposition est mise aux voix. Il est procédé par vote à main levée. Le résultat du vote est le suivant : 26 voix «pour» (PS/EPH/PTB/I) 3 abstentions (MR) En conséquence la proposition est adoptée.

- **Cabinet du Secrétaire**

- ▷ Une question orale du groupe PTB concernant les Sanctions Administratives Communales- Réponse est apportée par Monsieur le Bourgmestre

- **Travaux Subsidiés**

3. Droit de tirage 2010-2012. Entretien de voiries. Réfection d'une partie de la rue de Hermée à Herstal. Projet de marché de travaux - Accord unanime
4. Plan d'investissement communal 2013-2016. Marché public de services pour la mission d'auteur de projet relative à la remise en état de l'ouvrage d'art existant rue Jean-Baptiste Cools à 4040 Herstal. Projet de marché - Accord unanime

- **Aménagement du Territoire**

5. Revitalisation urbaine du Pôle Hayeneux. Aménagement des abords. Projet de marché de travaux - Accord unanime
 - ▷ Une question orale de Monsieur David Jossaar, Conseiller communal, concernant le chantier rue Saint-Lambert, rue Petite-voie, rue Hoyoux et rue des Mineurs - Réponse est apportée par Monsieur le Bourgmestre

- **Budget**

6. Circulaire relative a la mise en œuvre de l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 mars 2008 relatif a la gestion des déchets issus de l'activité usuelle des ménages et a la couverture des couts y afférents. Tableau de synthèse du coût-vérité (budget 2015). Prévision du taux de couverture - Accord par 23 voix « pour » (PS/EPH/I) 3 voix « contre » (PTB) 3 abstentions (MR)
7. Pour information. Approbation des modifications budgétaires n°3 (ordinaire et extraordinaire) de l'exercice 2014 par le Gouvernement wallon - Pris connaissance
8. Modifications budgétaires n°4 (ordinaire et extraordinaire) de l'exercice 2014.

Il est procédé par vote à main levée sur les adaptations sollicitées par le Collège communal :

- Article 831/435-01/2013 – contribution charges fonctionnement CPAS – création de l'article à 750.000 €. • 22 voix « pour » (PS/EPH) et 7 abstentions (PTB/MR/I)

- Article 1041/958-01 – provisions charges personnel (104) + 352.797,35 € au lieu de + 200.000 € - l'article concerné est porté à 402.797,35 € • 22 voix « pour » (PS/EPH) et 7 abstentions (PTB/MR/I)

- Article 831/435-01 – suppression de l'augmentation prévue de 152.797,35 €, l'article est maintenu au crédit initial de 4.118.833, 23 € • 22 voix « pour » (PS/EPH) et 7 abstentions (PTB/MR/I)

Il est procédé au vote sur les modifications budgétaires n°4 de l'exercice 2014 - Approuvées par 22 voix « pour » (PS/EPH) et 7 abstentions (PTB/MR/I)

- **Tutelle CPAS**

9. Modifications relatives aux statuts. Prorogation du délai imparti à la Ville pour statuer - Accord par 23 voix « pour » (PS/EPH/I) et 6 abstentions (PTB/MR)
10. Modifications budgétaires n° 2 (ordinaire et extraordinaire) de l'exercice 2014 - Approuvées par 22 voix « pour » (PS/EPH) et 7 abstentions (PTB/MR/I)

- **Citoyenneté**

- ▷ Une question orale de Monsieur Eric Jadot, Conseiller communal, relative à l'organisation d'une journée consacrée à l'éducation à la citoyenneté à destination des jeunes herstaliens (visite du parlement + Breendonck) - Réponse est apportée par Monsieur le Bourgmestre

► **Points présentés par M. L'Echevin Franco Ianieri**

- **Finances**

11. Marché à passer par procédure négociée sans publicité pour la fourniture et le placement de mobilier de bureau pour le service prévention. Conditions et mode de passation du marché - Accord unanime

- **Recette**

12. Approbation des Comptes annuels 2013 par le SPW. Pour information - Pris connaissance

13. Vérification de la caisse communale du 28.08.2014. Pour information - Pris connaissance

- **Relations avec les intercommunales**

14. IMIO – Intercommunale de Mutualisation en matière Informatique et Organisationnelle. Assemblée Générale Extraordinaire le mercredi 19 novembre 2014. Modifications des statuts - Accord par 21 voix « pour » (PS/EPH) et 7 abstentions (PTB/MR/I)

- **Taxes**

15. Règlement portant taxe sur la collecte et le traitement des immondices (déchets ménagers et déchets ménagers assimilés). Règlement n°48 - Accord par 21 voix « pour » (PS/EPH) 3 voix « contre » (PTB) 4 abstentions (MR/I)

16. Centimes additionnels à la taxe régionale sur les mâts, pylônes et antennes. Exercice 2014. Règlement n°95 - Accord unanime

17. Centimes additionnels au précompte immobilier pour l'exercice 2015. Règlement n°33 - Accord par 21 voix « pour » (PS/EPH) et 6 voix « contre » (PTB/MR)

18. Taxes additionnelles à l'impôt des personnes physiques. Exercice 2015. Règlement n°34 - Accord par 21 voix « pour » (PS/EPH) et 6 voix « contre » (PTB/MR)

- **Sports**

19. Piscine communale - Fourniture d'un robot pour le nettoyage et l'aspiration du fond et des parois des bassins de la piscine communale. Projet de marché - Accord unanime

- **Commerce local**

20. Jeux de hasard – Etablissements de classe II – Convention fixant les modalités d'exploitation d'un établissement de jeux de hasard de classe II sis Boulevard Ernest Solvay, 90 à 4040 Herstal entre la Ville de Herstal et la S.A. Circus Belgium – Avenant n°1 - Accord par 21 voix « pour » (PS/EPH) et 6 abstentions (PTB/MR)

21. Règlement communal relatif à l'occupation privative du domaine public par des terrasses – Modifications – Pour information - Pris connaissance

► **Points présentés par M. l'Echevin Jean-Louis Lefèbvre**

- **Voirie**

22. Fourniture d'avaloirs et de trapillons pour la rue Joseph Clockers à 4041 Herstal-Vottem. Projet de marché de fournitures - Accord unanime

- **Bâtiments**

23. Locaux appartenant à la SRL occupés par la Ville de Herstal. Convention du 29 janvier 2004. Avenant n°2 - Accord unanime

24. Renforcement de l'installation de chauffage de l'Eglise Saint-Hubert à Milmort. Marché par procédure négociée sans publicité. Facture acceptée - Accord unanime

- **Gestion et suivi des chantiers de travaux**

25. Réaménagement de la rue Walthère Dewez à Liège et remplacement d'une canalisation d'égouttage prioritaire. Cession partielle du marché de travaux à la Ville de Herstal. Avenant 2. Travaux supplémentaires et modificatifs - Accord unanime
26. Assurances tous risques chantiers – Pôle Marexhe-Gare. Réalisation de la gare, la place et les voiries du carrefour. Dépense supplémentaire. Facture acceptée - Accord unanime
27. Construction d'un nouveau hall omnisports « M. Daerden », rue de l'Abattoir à 4040 Herstal. Lot 1 : Gros œuvre et parachèvements. Travaux complémentaires. Avenant 3 - Accord par 22 voix « pour » (PS/EPH) 3 voix « contre » (PTB) 3 abstentions (MR)

- **Sécurité routière**

- ▷ Une question orale de Madame Jennifer Maus, Conseillère communale, concernant le croisement de l'avenue de l'Europe et de la rue En Bois - Réponse est apportée par Monsieur l'Echevin délégué

- **Urbanisme**

28. Emprise gratuite de 516 mètres carrés à prendre dans les parcelles cadastrées 2ième division, section B, n° 274 R et 276 C appartenant à la société Dynamics P.J.L. Accord sur le projet d'acte - Accord unanime
 29. Permis d'urbanisme 027/2013 pour des biens sis à 4041 Milmort, rues des Martyrs, Lambotte, Clerbeau et Bovendael. Cadastres 8ième division, section B, numéros 332/3, 332/5 et non cadastrés. Requête de la SA Infrabel, représentée par Monsieur F. Cornet. Article 129 quater du CWATUPE - Accord par 25 voix « pour » (PS/EPH/MR) et 3 abstentions (PTB)
- ▷ Une question orale de Madame Jennifer Maus, Conseillère communale, relative à la disparition d'un sentier communal à Vottem - Réponse est apportée par Monsieur l'Echevin délégué

- ▶ **Points présentés par Mme L'Echevine Isabelle Thomsin**

- **Mouvements patriotiques**

30. Règlement du concours d'œuvres d'art initié dans le cadre du programme intitulé « Sur les chemins de la Grande Guerre » - Accord unanime

- ▶ **Points présentés par M. l'Echevin Stéphane Ochendzan**

- **Informatique**

31. Marché de fourniture à passer par procédure négociée sans publicité relatif à la fourniture de mise à jour des licences antivirus. Conditions et mode de passation du marché - Accord unanime

- ▶ **Points présentés par M. l'Echevin Léon Campstein**

- **Espaces Verts**

32. Achat de machines et matériel d'équipement et d'exploitation pour le service des Plantations. Projet de marché de fournitures - Accord unanime